

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Eiropas Kopienu Komisijas lēmumu neietvert Collotte vārdu ierēdņu, kas tiek paaugstināti A*12 pakāpē 2006. gada paaugstināšanā amatā, sarakstā;
- 2) pārējā daļā prasību noraidīt.
- 3) Eiropas Kopienu Komisija sedz savus tiesāšanās izdevumus un atlīdzina prasītāja tiesāšanās izdevumus.
- 4) Eiropas Savienības Padome sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

(¹) OV C 199, 25.8.2007., 50. lpp.

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2008. gada 11. decembra spriedums — Dubus un Leveque/Komisija

(Lieta F-66/07) (¹)

(Civildienests — Ierēdņi — Paaugstināšana amatā — 2006. gada paaugstināšana amatā — Spēja strādāt ar trešo valodu)

(2009/C 44/123)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāji: Charles Dubus, Kraainem (Beļģija) un Jean Leveque, Wattignies-la-Victoire (Francija) (pārstāvji — sākotnēji É. Boigelot, avocat, vēlāk — É. Boigelot un L. Defalque, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — C. Berardis-Kayser un G. Berscheid)

Persona, kas iestājusies lietā: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji — I. Sulce un M. Simm)

Priekšmets

Prasība atcelt lēmumus nepaaugstināt prasītājus amatā, īstenojot 2006. gada paaugstināšanu amatā, iztrūkstot viņu spējai strādāt ar trešo valodu — Prasība atlīdzināt zaudējumus

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Eiropas Kopienu Komisijas lēmumu neieklāut Dubus uzvārdu to ierēdņu sarakstā, kas tiek paaugstināti amatā uz C*3 kategoriju, īstenojot 2006. gada paaugstināšanu amatā, un Eiropas Kopienu Komisijas lēmumu neieklāut Leveque uzvārdu to ierēdņu sarakstā, kas tiek paaugstināti amatā uz B*8 kategoriju, īstenojot to pašu paaugstināšanu amatā;
- 2) pārējos prasībā iekļautos prasījumus noraidīt;

3) Eiropas Kopienu Komisija sedz savus, kā arī atlīdzina prasītāju tiesāšanās izdevumus;

4) Eiropas Savienības Padome sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

(¹) OV C 199, 25.8.2007., 54. lpp.

Civildienesta tiesas (otrā palāta) 2008. gada 13. novembra spriedums — Traore/Komisija

(Lieta F-90/07) (¹)

(Civildienests — Ierēdņi — Paziņojums par vakanci — Prasītāja kandidatūras noraidīšana — Atkārtota iecelšana amatā — Dienesta intereses)

(2009/C 44/124)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Amadou Traore, Rhode-Saint-Genèse (Beļģija) (pārstāvis — É. Boigelot, avocat)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — J. Currall un B. Eggers)

Priekšmets

Komisijas lēmumu par prasītāja kandidatūras noraidīšanu sarunu vadītāja *ad interim* amatam Komisijas delegācijā Togo, kā arī delegācijas Tanzānijā darbības vadītāja amatam atcelšana — Lēmumu par citu kandidātu iecelšanu šajos amatos atcelšana — Prasība par zaudējumu atlīdzību.

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Eiropas Kopienu Komisijas EuropeAid sadarbības biroja resursu daļas direktora 2006. gada 12. decembra lēmumu par Traore kandidatūras Komisijas delegācijas Tanzānijā darbību vadītāja amatam noraidīšanu un S. iecelšanu šajā amatā;
- 2) prasību pārējā daļā noraidīt;
- 3) Traore sedz pusi no saviem tiesāšanās izdevumiem;